



## Экономический и Социальный

Distr.  
GENERAL

E/1995/123/Corr.2  
2 November 1995  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Возобновленная основная сессия 1995 года  
Нью-Йорк, октябрь–декабрь 1995 года  
Пункт 5f повестки дня

### СОЦИАЛЬНЫЕ И ГУМАНИТАРНЫЕ ВОПРОСЫ И ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА: ВОПРОСЫ СОЦИАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ

Окончательный проект всемирной программы действий, касающейся  
молодежи, до 2000 года и на последующий период

Записка Секретариата

Исправление

1. Заменить пункт 137 следующим пунктом:

137. Необходимо и далее усиливать воздействие мероприятий в области технического сотрудничества, проводимых системой Организации Объединенных Наций, включая мероприятия, связанные с участием молодежи. Система Организации Объединенных Наций должна и впредь оказывать правительствам по их просьбе помочь в целях обеспечения осуществления национальных планов и стратегий в рамках национальных приоритетов и программ в поддержку молодежным мероприятиям. Поскольку административные накладные расходы могут снизить объем имеющихся для технического сотрудничества ресурсов, эти расходы следует сократить. Национальное исполнение должно быть предпочтительным методом осуществления проектов и программ, и в случае необходимости развивающимся странам следует оказывать помощь в целях укрепления их национальных потенциалов в области разработки и исполнения проектов и программ.

2. В качестве нового пункта 138 вставить следующий пункт:

138. В случае необходимости странам с переходной экономикой следует также оказывать помощь в целях укрепления их национальных потенциалов в области разработки и исполнения проектов и программ.

3. Нумерацию первоначальных пунктов 138–143 следует изменить таким образом, чтобы они стали пунктами 139–144.

-----